

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 15701:2022

01-september-2022

Nadomešča: SIST EN ISO 15701:2015

Usnje - Preskušanje obstojnosti barve - Obstojnost barve proti migraciji v polimernem materialu (ISO 15701:2022)

Leather - Tests for colour fastness - Colour fastness to migration into polymeric material (ISO 15701:2022)

Leder - Farbechtheitsprüfungen - Bestimmung der Migrationsechtheit gegenüber Polymerwerkstoff (ISO 15701:2022)

Cuir - Essais de solidité des coloris - Solidité des coloris à la migration dans les matériaux polymères (ISO 15701:2022)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 15701:2022

<u>ICS:</u>

59.140.30 Usnje in krzno

Leather and furs

SIST EN ISO 15701:2022

en,fr,de



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 15701:2022</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f8ac8e18-ed07-4f34-9cfb-b66620e068e6/sisten-iso-15701-2022

SIST EN ISO 15701:2022

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 15701

August 2022

ICS 59.140.30

Supersedes EN ISO 15701:2015

English Version

Leather - Tests for colour fastness - Colour fastness to migration into polymeric material (ISO 15701:2022)

Cuir - Essais de solidité des coloris - Solidité des coloris à la migration dans les matériaux polymères (ISO 15701:2022) Leder - Farbechtheitsprüfungen - Bestimmung der Migrationsechtheit gegenüber Polymerwerkstoff (ISO 15701:2022)

This European Standard was approved by CEN on 11 July 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f8ac8e18-ed07-4f34-9cfb-b66620e068e6/sisten-iso-15701-2022



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword	

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 15701:2022</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f8ac8e18-ed07-4f34-9cfb-b66620e068e6/sisten-iso-15701-2022

European foreword

This document (EN ISO 15701:2022) has been prepared by Technical Committee ISO/IULTCS "International Union of Leather Technologists and Chemists Societies" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 289 "Leather" the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 15701:2015.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 15701:2022 has been approved by CEN as EN ISO 15701:2022 without any modification.



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 15701:2022</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f8ac8e18-ed07-4f34-9cfb-b66620e068e6/sisten-iso-15701-2022

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 15701

IULTCS IUF 412

Third edition 2022-07

Leather — Tests for colour fastness — Colour fastness to migration into polymeric material

Cuir — Essais de solidité des coloris — Solidité des coloris à la migration dans les matériaux polymères

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 15701:2022</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f8ac8e18-ed07-4f34-9cfb-b66620e068e6/sisten-iso-15701-2022



Reference numbers ISO 15701:2022(E) IULTCS/IUF 412:2022(E)

© ISO 2022

ISO 15701:2022(E) IULTCS/IUF 412:2022(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 15701:2022

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f8ac8e18-ed07-4f34-9cfb-b66620e068e6/sisten-iso-15701-2022



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2022

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Page

Contents

Forew	ordiv	V
1	Scope	L
2	Normative references	L
3	Terms and definitions	L
4	Principle	L
5	Apparatus and materials	L
6	Test specimens	2
7	Procedure	3
8	Precision	1
9	Test report	ł
Annex	A (informative) Commercial sources for apparatus and materials	5
Biblio	graphy	5

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 15701:2022</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f8ac8e18-ed07-4f34-9cfb-b66620e068e6/sisten-iso-15701-2022

ISO 15701:2022(E) IULTCS/IUF 412:2022(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see <u>www.iso.org/</u> iso/foreword.html.

IULTCS, originally formed in 1897, is a world-wide organization of professional leather societies to further the advancement of leather science and technology. IULTCS has three Commissions, which are responsible for establishing international methods for the sampling and testing of leather. ISO recognizes IULTCS as an international standardizing body for the preparation of test methods for leather.

This document was prepared by the Fastness Tests Commission of the International Union of Leather Technologists and Chemists Societies (IUF Commission, IULTCS) in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 289, *Leather*, the secretariat of which is held by UNI, in accordance with the agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

It is based on IUF 442 published in *J. Soc. Leather Tech. Chem.*, **56**, pp. 395–400, 1972, with a minor amendment in **65**, p. 128, 1981, declared an official method of the IULTCS in 1973 and reconfirmed in 1989.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 15701:2015), which has been technically revised.

The main changes are as follows:

- to indicate the method is applicable for polymeric materials, the general references in the text to "plasticized poly(vinyl chloride)" have been changed to "polymeric material";
- the note previously at the end of the Scope has been deleted;
- <u>Clause 3</u> has been added;
- <u>5.1</u> has been revised to allow the use of plates of an inert material in the test apparatus.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at <u>www.iso.org/members.html</u>.